



DEUTSCHE SCHULE RIGA

Dzirnavu iela 16, Rīga, LV-1010

Tel. (+371) 2925 0084

schule@deutscheschuleriga.lv

www.rigasvacuskola.lv

Riga, den 8. Januar 2017

RICHTLINIE ÜBER DEN GEBRAUCH VON MOBILTELEFONEN

МОБИЛО ТЕЛЕФОНУ ЛИЕТОŠАNAS NOTEIKUMI

ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МОБИЛЬНЫХ
ТЕЛЕФОНОВ

POLICY ON THE USE OF CELL PHONES

Definition eines Mobiltelefons: als ein Mobiltelefon gilt jedes Gerät, ingebrieffen Armbanduhren, welche Mikrophone und/oder Lautsprecher enthalten, welche Gespräche übertragen, bzw. welche es dritten erlauben, zu lauschen, was in der Umgebung des Trägers vorgeht.

Der Gebrauch von Mobiltelefonen beeinträchtigt die Entwicklung von sozialen Fähigkeiten. Sowohl der Besitz als auch die Benutzung von Mobiltelefonen ist daher allen Schülern und Kindern aller Altersstufen untersagt (von der Krippe im Kindergarten bis zur letzten Gymnasialklasse). Ausgenommen von dieser Regel sind Schüler, welche den Schulweg alleine bewältigen (also nicht von den Eltern hingebbracht bzw. abgeholt werden). Diese Schüler müssen ihr Mobiltelefon jedoch unmittelbar nach der Ankunft am Morgen in ihrem abschliessbaren Garderobefach hinterlegen. Während des Tages darf das Telefon zu keiner Zeit benutzt werden. Das Telefon darf erst wieder vom Garderobefach entfernt werden wenn der Schüler die Schule am Abend verlässt. Erst nach dem Verlassen des Schulgebäudes darf das Telefon benutzt werden. Telefone von Schülern welche sich nicht an diese Regeln halten werden konfisziert und können nur von den Eltern im Sekretariat abgeholt werden. Eltern welche Ihre Schüler während des Tages in Ausnahmefällen dringend erreichen müssen können das Sekretariat anrufen.

Mobilā tālruņa jēdziens: mobilais tālrunis ir ierīce, tai skaitā arī rokas pulkstenis telefons, kurā ir mikrofoni un / vai skaļruņi, kas pārraida sarunas vai ļauj trešajām pusēm klausīties lietotāja vidi.

Mobilo tālruņu izmantošana ietekmē sociālo prasmju attīstību. Gan mobilo tālruņu glabāšana, gan lietošana ir aizliegta visiem skolēniem un visu vecumu bērniem, (no bērnudārzā līdz pat pēdējai vidusskolas klasei). Šis noteikums neattiecas uz skolēniem, kuri paši mēro ceļu uz skolu (vecāki, kuri bērnus nevar ne atvest, ne izņemt). Tomēr šiem skolēniem mobilie tālruņi jāatstāj savā skapītī garderobē, tūlīt pēc ierašanās skolā. Visas dienas laikā tālruni nedrīkst lietot nevienā brīdī. Tālruni no garderobes drīkst izņemt tikai tad, kad skolēns vakarā pamet skolu. Telefonu drīkst izmantot tikai pēc iziešanas no skolas ēkas. Skolēni, kuri neievēro šos noteikumus, mobilā ierīce tiks konfiscēta, un to varēs uzņemt tikai vecāki skolas sekretariātā. Vecāki, kuriem ārkārtas situācijas gadījumos jāsasniedz bērns, var piezvanīt sekretariātam

Определение мобильного телефона: мобильный телефон - это устройство, в том числе наручные часы, которое содержит микрофоны и/или громкоговорители, передающие разговоры или позволяющие третьим сторонам прослушивать окружающую среду пользователя.

Использование мобильных телефонов влияет на развитие социальных навыков. Таким образом, хранение и использование мобильных телефонов запрещено для всех учеников и детей всех возрастов (от детского сада до последнего класса средней школы). Данное правило не распространяется на учеников, которые добираются до учебы и обратно домой без сопровождения (то есть тех, кого не привозят и не забирают родители). Тем не менее, данные ученики должны оставлять свои мобильные телефоны в своих шкафчиках сразу же по прибытии утром. В течение дня учащимся запрещается пользоваться телефоном. Телефон можно вынимать из шкафчика только когда ученик отправляется домой вечером. телефоном можно пользоваться только после выхода из здания школы. Телефоны учеников, несоблюдающих данные правила, будут конфискованы и могут быть возвращены исключительно родителями в секретариате. В исключительных случаях родители, которым срочно необходимо связаться со своим ребенком в течение дня, могут позвонить в секретариат.

Definition of a mobile phone: a mobile phone is a device, including a wristwatch, which contains microphones and/or loudspeakers, which transmit conversations or which allow third parties to listen into the environment of the wearer.

The use of cell phones affects the development of social skills. Both the possession and the use of mobile phones are therefore prohibited for all pupils and children of all ages

(from daycare in kindergarten to the last high school grade). This rule does not apply to pupils who travel from and to the school unaccompanied (i.e. who are not brought or picked up by their parents). However, these students must leave their mobile phones in their lockable locker immediately upon arrival in the morning. The phone must not be used at any time during the day. The phone may only be removed from the locker when the student leaves school in the evening. The telephone may only be used after leaving the school building. Phones of students who do not follow these rules will be confiscated and can only be picked up by their parents in the secretariat. Parents who urgently and exceptionally need to contact their students during the day can call the secretariat.